

иерархическая модель (экол.) hierarchical model

иерархия ж. в стаде social dominance hierarchy

избиение с. трутней (пчел.) killing of drones

избирательная абсорбция (почв.) selective absorption

~ культура (микр.) selective [selected] culture

~ способность (паразита, энтомофага)

selective capacity

~ среда selective medium

~ чашечная проба (микр.) selective plating test

~ эрозия selective erosion

избирательного действия (о пестициде) selective

избирательное брожение selective fermentation

~ действие selective effect [action]

~ окрашивание selective staining

~ оплодотворение selective fertilization

~ поглощение (почв.) selective absorption

~ сродство elective affinity

избирательно-патогенные бактерии elective pathogenic bacteria

избирательность ж. selectivity, selective ability

~ оплодотворения selectivity in fertilization

избирательные условия selective conditions

избирательный selective, elective

~ гербицид selective herbicide [weedicide]

~ ингибитор selective inhibitor

~ лов рыбы selective fishing

~ фильтр selective filter

избоина ж. см. жмых

избыток м. excess, redundancy; (излишний запас) overstock; (товаров на рынке) glut

~ ассимилятов (у растений) assimilate surplus

~ воды water surplus

~ товаров на рынке market glut

избыточная влажность excess moisture; (табачных листьев) high case

~ вода superfluous [surcharge, surplus] water

~ доза overdos (ag) e

~ кислотность (почвы) excessive acidity

~ лактация lactorrhoea, galactorrhoea

~ масса overweight

~ обработка (почвы) overtillage

~ пастеризация overpasteurization

~ стерилизация oversterilization

~ температура excess of temperature

избыточно увлажненная земля wetland, overmoistened land

избыточное гидростатическое давление (мелиор.) excess hydrostatic pressure

~ заражение (защ.) superparasitism

~ известкование (почвы) overliming,

overplastering

~ облучение redundant irradiation

~ орошение overirrigation, excessive irrigation

~ питание (физиол.) overnutrition,

hypernutrition

~ поглощение (питательных веществ растениями) luxury consumption, overconsumption

~ потребление luxury consumption, overconsumption

~ прикатывание overrolling

~ увлажнение excessive moistening, overwetting

~ уваоживание overmanuring

избыточные осадки excessive precipitation; (в виде дождя) excess rainfall

избыточный excessive; (лишний, дополнительный) supernumerary

~ дренаж overdrainage, excessive drainage

~ паразитизм superparasitism, supernumerary parasitism

~ полив overirrigation, overwatering

~ тимидин excess thymidine

извергать to eject; (семенную жидкость) to ejaculate

извержение с. ejection; (семенной жидкости) ejaculation

известегаситель м. (сах.) lime slacking drum

известегасительный аппарат (сах.) lime slaking apparatus

известелюбивое растение lime-loving plant

известеобжигательная печь calciner

известеразбрасыватель м. lime distributor [spreader]

известка ж. lime

известкование с. 1. (почвы) liming, lime application, lime treatment, chalking, sweetening

2. (вина) chaptalization

~ большими нормами heavy liming

~ малыми нормами light liming

известковатость ж. (почвы) lime content

известковатый limy, calcareous

известковать 1. (почву) to lime, to apply lime, to chalk 2. (яйца) to chalk

известковая "борода" см. известковый натек

~ вода calcareous [lime] water

~ глина limestone [calcareous] clay

~ конкреция calcareous [lime] concretion

~ корка (почв.) calcareous crust

~ мука тонкого помола pulverized limestone

~ нога (вет.) bumblefoot (возб. -

Stenidocoptes mutans)

~ паста lime paste

~ почва lime [limy] soil

~ селитра lime [air, Norwegian] saltpeter

~ сеялка lime spreader

известково-аммиачная селитра calcium-ammonium nitrate, ammonium nitrate limestone, nitrochalk, nitra-shell, cal-nitro

известковое болото calcareous fen

~ молоко lime milk, limewhite, limewater

~ удобрение lime fertilizer, calcareous manure, agricultural lime, agstone

известково-калийный закон (питания растений) lime-potash law

известково-серная смесь lime sulfur

известково-серный отвар calcium polysulfide

~ раствор (калифорнийская жидкость) lime-

собирающий шнек (*тех.*) pickup auger
 соболевод *м.* sable breeder
 соболеводство *с.* sable breeding
 соболевщик *м.* sable hunter
 соболий sable
 ~ мех sable fur
 соболинýй sable
 ~ заповедник sable reserve
 соболь *м.* 1. (*зоол.*) sable, Russian [Siberian] sable (*Martes zibellina*) 2. (*мех.*) sable (fur)
 собранная рысь (*кон.*) collected trot
 ~ сперма harvested semen
 собранные колосья (*после жатвы*) gleanings
 собранный в головку (*бот.*) capitate
 ~ в группы (*бот.*) gregarious
 ~ в кочан (*бот.*) hearted
 ~ в пучок (*бот.*) hearted
 ~ урожай cut yield, harvested crop
 собственная ферма (*не арендованная*) demesne farm
 собственник *м.* (*эк.*) (property) owner, proprietor
 собственно брожение primary [incipient] fermentation
 ~ кожа true skin, derma, dermis
 ~ поток веществ (*физиол.*) net flow
 собственного производства (*напр. о зерне*) home grown
 собственность *ж.* ownership, property, proprietorship; (*имуществво*) belongings, effects, goods
 ~ на землю land ownership
 ~ на землю фермы farmland ownership
 собственный (*о ткани*) autologous
 ~ труд фермера farmer's (own) labor
 совершенно здоровый thoroughly sound
 ~ зрелый full-ripe
 ~ круглый (*о корнеплоде*) deep-globe
 ~ созревший dead-ripe
 совершенный цветок perfect flower
 советник *м.* advisory officer
 советское хозяйство *см.* совхоз
 совка *ж.* (*энт.*) cutworm
 ~ бобовая bean leaf skeletonizer (*Autoplusia egea*)
 ~ восклицательная heart and dart moth (*Agrotis exclamationis*)
 ~ гороховая Ceramica pea moth (*Ceramica pisi*)
 ~ желтокрылая земляная common yellow underwing moth (*Agrotis pronuba*)
 ~ зерновая ear miner moth (*Hadena basilinea*)
 ~ капустная cabbage moth (*Barathra brassicae*)
 ~ картофельная potato stem borer (*Hydroecia micacea*)
 ~ ленточная большая large yellow underwing (*Agrotis pronuba*)
 ~ льняная flax bollworm (*Heliothis ononis*); гамма [common silvery] moth (*Plusia gamma*)
 ~ люцерновая alfalfa worm (*Heliothis*

dipsacea)
 ~ малая lesser [beet] armyworm (*Laphygma exigua*)
 ~ обыкновенная *см.* совка зерновая
 ~ огородная tomato [bright-line brown-eye] moth (*Mamestra oleracea*)
 ~ озимая turnip [white-line dart] moth (*Agrotis segetum*)
 ~ подсолнечниковая восклицательная sunflower beetle (*Zygogramma exclamationis*)
 ~ полевая *см.* совка зерновая
 ~ пшеничная white-line dart moth (*Agrotis tritici*)
 ~ сосновая pine beauty (*Noctua piniperda*)
 ~ стеблевая ржаная Celaena noctuid moth (*Celaena secalis*)
 ~ травяная southern grassworm, fall armyworm (*Laphygma frugiperda*)
 ~ хлопковая cotton bollworm (*Heliothis armigera*, *Chloridea obsoleta*)
 ~ хмелевая hop-plant borer (*Gortyna immanis*)
 ~ яровая красная ear moth (*Hydroecia nictitans*)
 совка-гамма *ж.* (*энт.*) gamma [common silvery] moth (*Plusia gamma*)
 совка-ипсилон *ж.* (*энт.*) greasy [black] cutworm (*Agrotis ypsilon*)
 совки *ж. мн.* (*энт.*) cutworms, noctuids (*Noctuidae*)
 совковая проба scoop sample
 совладелец *м.* coowner, coproprietor, joint owner
 совместимая кровь (*вет.*) compatible blood
 ~ реакция (*физиол.*) compatible reaction
 совместимость *ж.* compatibility
 ~ машин в комбинированном агрегате machine (team) mating
 ~ пестицидов pesticide compatibility
 ~ подвоя и привоя compatibility for stock and scion
 совместимые культуры (*земл.*) associated crops
 совместимый compatible
 совместная культура (*агр.*) companion crop
 ~ культура растений companion cropping
 совместное владение недвижимостью tenancy in common
 ~ действие (*физиол.*) synergistic effect
 ~ изменение (*биом.*) covariation
 совместный посев (*несколько культур*) companion [mixed seed] sowing
 ~ растворитель (*добавляемый в гербициды*) cosolvent
 ~ транспорт (*физиол.*) cotransport
 совмещенная обработка (*почвы*) combined tillage
 совмещенные операции (*технол.*) combined operations
 совок *м.* scoop, shovel
 ~ для кормов feed scoop
 совокупительная сумка (*энт.*) copulatory